

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Holz kann bei längerem Kontakt mit Feuchtigkeit aufquellen oder verformt werden. Stelle sicher, dass die Holzrückwand gut versiegelt ist, um Feuchtigkeitseintritt zu verhindern.	Wood can swell or warp if exposed to moisture for a long time. Make sure the wooden back panel is well sealed to prevent moisture ingress.	Le bois peut gonfler ou se déformer après un contact prolongé avec l'humidité. Assurez-vous que le support en bois est bien scellé pour empêcher la pénétration de l'humidité.	Il legno può gonfiarsi o deformarsi dopo un contatto prolungato con l'umidità. Assicurarsi che il supporto in legno sia ben sigillato per impedire l'ingresso di umidità.	Hout kan na langdurig contact met vocht uitzetten of vervormen. Zorg ervoor dat de houten achterkant goed is afgedicht om het binnendringen van vocht te voorkomen.	La madera puede hincharse o deformarse después de un contacto prolongado con la humedad. Asegúrese de que el respaldo de madera esté bien sellado para evitar la entrada de humedad.	Dřevo může po delším kontaktu s vlhkostí bobnat nebo se deformovat. Ujistěte se, že dřevěný podklad je dobře utěsněn, aby se zabránilo vnikání vlhkosti.	Drvö može nabubriti ili se deformirati nakon duljeg kontakta s vlagom. Provjerite je li drvena podloga dobro zatvorena kako biste sprječili prorod vlage.	Drvö može nabubriti ili se deformirati nakon duljeg kontakta s vlagom. Provjerite je li drvena podloga dobro zatvorena kako biste sprječili prorod vlage.	fa megduzzadhat vagy deformálódhat, ha hosszabb ideig érintkezik nedvességgel. Győződjön meg arról, hogy a fa hátlapja jól tömített, hogy megakadályozza a nedvesség bejutását.
Bei der Installation oder Anpassung der Holzrückwand sollten geeignete Werkzeuge verwendet werden, um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden.	When installing or adjusting the wooden backsplash, appropriate tools should be used to avoid injury and damage.	Lors de l'installation ou du réglage du dossier en bois, des outils appropriés doivent être utilisés pour éviter les blessures et les dommages.	Durante l'installazione o la regolazione dell'alzatina in legno, è necessario utilizzare strumenti adeguati per evitare lesioni e danni.	Bij het installeren of aanpassen van de houten achterwand moet geschikt gereedschap worden gebruikt om letsel en schade te voorkomen.	Al instalar o ajustar el protector contra salpicaduras de madera, se deben utilizar las herramientas adecuadas para evitar lesiones y daños.	Při instalaci nebo nastavování dřevěného backsplash by měly být použity vhodné nástroje, aby nedošlo ke zranění a poškození.	Prilikom ugradnje ili podešavanja drvene pozadine potrebno je koristiti odgovarajuće alate kako biste izbjegli ozljede i oštećenja.	Prilikom ugradnje ili podešavanja drvene pozadine potrebno je koristiti odgovarajuće alate kako biste izbjegli ozljede i oštećenja.	A fából készült hátfal felszerelésekor vagy beállításakor megfelelő szerszámokat kell használni a sérülések és károsodások elkerülése érdekében.
Stelle sicher, dass hinter der Holzrückwand ausreichende Belüftung vorhanden ist, um die Bildung von Feuchtigkeit und Schimmel zu vermeiden.	Make sure there is adequate ventilation behind the wooden back wall to prevent the formation of moisture and mold.	Assurez-vous qu'il y a une ventilation adéquate derrière le dossier en bois pour empêcher la formation d'humidité et de moisissure.	Assicurati che ci sia un'adeguata ventilazione dietro l'alzatina in legno per evitare la formazione di umidità e muffa.	Zorg ervoor dat er voldoende ventilatie achter de houten achterwand is om te voorkomen dat er vocht en schimmel ontstaat.	Asegúrese de que haya una ventilación adecuada detrás del protector contra salpicaduras de madera para evitar que se forme humedad y moho.	Ujistěte se, že je za dřevěným zadním splaschem dostatečné větrání, aby se zabránilo tvorbě vlhkosti a plísni.	Provjerite postoji li odgovarajuća ventilacija iza drvene poledine kako biste sprječili stvaranje vlage i pljesni.	Provjerite postoji li odgovarajuća ventilacija iza drvene poledine kako biste sprječili stvaranje vlage i pljesni.	Győződjön meg arról, hogy megfelelő szellőzés van a fa hátfal mögött, hogy megakadályozza a nedvesség és a penézképződést.